

规格 130x85MM 骑马钉 封面 128克铜版纸, 内页 80g 书写纸

## 18 WARRANTY POLICY

**Qion S.A. de C.V.** guarantees this product in all of its components and labor workforce during the period of 12 months, starting the date of acquisition against any fabrication defect and functionality of the product during normal and appropriate use.

**Qion S.A. de C.V.** guarantees the buyer the absence of any fabrication and operating anomalies, including pieces, components or materials of the product.

1. This policy protects only the product commercialized by **Qion S.A. de C.V.** through its authorized distribution in the Mexican Republic and the United States of America.

2. In order to make this warranty valid, it is necessary to present the defective product and its original policy filed out and sealed by the distributor who made the sale or the invoice, receipt or proof of purchase in the place where the product was purchased or in the National Service Center.

3. **Qion S.A. de C.V.** could use new, retired or used pieces in good conditions to repair or replace any product, without any additional cost to the consumer as long as the warranty period in the actual policy has not expired.

4. In case the product does not have repair, it would be charged for a similar product or one with superior characteristics.


5. The time for repair won't be longer than 30 natural days from the date of receipt of the product from **Qion S.A. de C.V.** or by our Authorized Service Centers.

6. **Qion S.A. de C.V.** will cover the required shipping costs for the product presentation within our Authorized Service Centers.

**Exclusions**  
**Qion S.A. de C.V.** will not make this policy valid in the following cases:  
 - When the product has been used under other conditions of its normal use.  
 - When the product has not been operated according to the instructions that were included with this product.  
 - When the product has been altered or repaired by any unauthorized **Qion S.A. de C.V.** personnel.

In order to make this warranty valid, as well as the acquisition of components, consumable parts and accessories you can visit our web site at [www.gettech.com](http://www.gettech.com) or visit any of our Authorized **Qion S.A. de C.V.** Service Centers.


Product	
Date of Purchase:	
Model:	
Brand:	Gettech Distributor Seal




## GAL-31502 Speaker Bluetooth LOUD

BOCINA BLUETOOTH 4.2 INALÁMBRICA  
Bluetooth 4.2 Wireless speaker


# MANUAL DE USUARIO USER'S MANUAL




BLUETOOTH  
BLUETOOTH



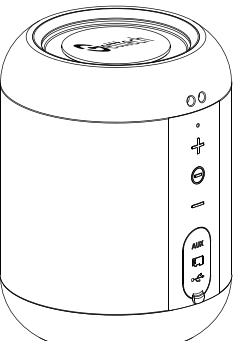
INALÁMBRICO  
WIRELESS



MANOS LIBRES  
HANS FREE



USB



## ÍNDICE/ INDEX

<p><b>ESPAÑOL</b></p> <p>01. ADVERTENCIA</p> <p>02. DETALLES DEL EMPAQUE</p> <p>03. FUNCIONES DE LOS BOTONES</p> <p>04. INDICADOR DE FUNCIONAMIENTO DE LOS PUERTOS</p> <p>05. CONEXIÓN BLUETOOTH</p> <p>06. FUNCIÓN ESTÉREO INALÁMBRICA</p> <p>07. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS</p> <p>08. PREGUNTAS FRECUENTES</p> <p>09. GARANTÍA</p> <p><b>ENGLISH</b></p> <p>10. WARNINGS</p> <p>11. PACKING DETAILS</p> <p>12. BUTTONS FUNCTION</p>	<p>13. PORTS/FUNCTION INDICATOR</p> <p>14. BLUETOOTH CONNECTION</p> <p>15. TRUE WIRELESS STEREO FUNCTION</p> <p>16. TECHNICAL SPECIFICATION</p> <p>17. FAQ</p> <p>18. WARRANTY POLICY</p>
---	---

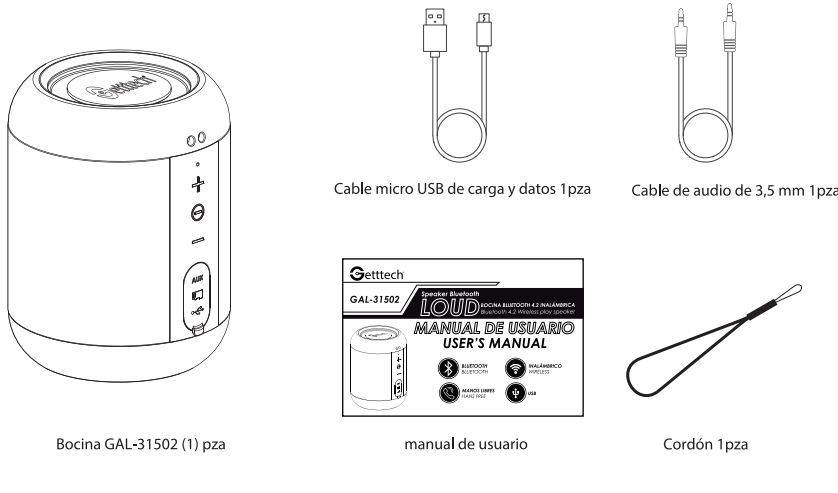
## 01 ADVERTENCIA

**!**

**ESPAÑOL**

- Para garantizar un uso correcto y un funcionamiento sin problemas, primero lea atentamente este manual de usuario.
- Para el primer uso, se recomienda una carga completa.
- Utilice y almacene el producto a temperatura ambiente.
- No tire o deje caer el producto para evitar daños.
- No exponga el producto al fuego, altas temperaturas, a la luz solar directa, etc.
- No utilice disolventes orgánicos u otros productos químicos para limpiar el producto.
- No permita que entren pequeñas partículas en el producto.
- Mantenga el volumen a un nivel moderado para evitar discapacidades auditivas temporales o permanentes.
- No desmonte el producto ni realice modificaciones en la estructura ni en ninguna de sus partes.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

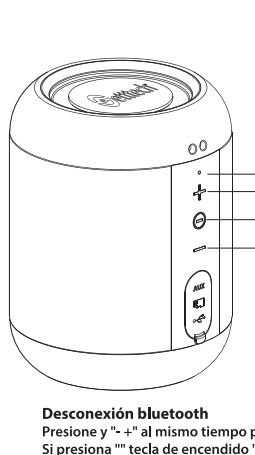
## 02 DETALLES DE EMPAQUE



Cable micro USB de carga y datos 1pza  
Cable de audio de 3.5 mm 1pza

Bocina GAL-31502 (1) pza  
manual de usuario  
Cordón 1pza

## 03 FUNCIONES DE LOS BOTONES



**Indicador LED**  
Encendido: Parpadeo del LED azul - esperando Bluetooth. Conectado: El LED azul permanece - Bluetooth conectado; Volumen máximo / mínimo: LED azul parpadea rápido;

**Presione:** Incrementa el volumen; mantener presionado: siguiente canción

**Tecla de encendido:** mantenga presionado 2s para encender / Reproducción de música: pulse - reproducir / pausar

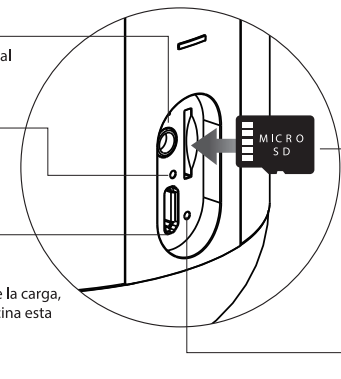
**Cambio de modo:** doble pulsación rápida: modo Bluetooth -> Reproducción de tarjeta micro SD -> Reproducción auxiliar (budes) (es necesario insertar la tarjeta Micro SD + conectar el cable auxiliar

**Aceptar llamada:** presione para aceptar / finalizar, presione y mantenga presionado para rechazar una llamada

**Presione:** Disminuye el volumen; mantener presionado: canción anterior

**Desconexión bluetooth**  
Presione y "+" al mismo tiempo puede desconectar el dispositivo actual, y la bocina pasa al estado visible para su conexión; Si presiona "tecla de encendido" puede volver a conectar el último dispositivo Bluetooth

## 04 INDICADOR DE FUNCIONAMIENTO DE LOS PUERTOS



**Aux In**  
Conecte el cable de audio, cambia al modo AUX automáticamente

**Indicador de carga**  
El indicador LED permanece encendido durante la carga. El indicador LED se apaga cuando la carga esta completa

**Puerto de carga**  
El LED rojo está encendido durante la carga. El LED rojo se apaga una vez la bocina esta cargada

**Acceso de datos**  
Inserte la tarjeta Micro SD cuando la bocina esté apagada, use el cable USB para conectar la bocina a una PC, mantenga presionada la "Tecla de encendido" para ingresar al modo de tarjeta SD, una vez realizado esto Puede copiar archivos de música en la tarjeta Micro SD.

**Micro SD play**  
Inserte Micro SD bajo el poder en estado con aviso de voz: "Ding Ding", entonces puede jugar canciones en tarjeta micro SD

**Botón de reinicio**  
Puede usar un instrumento pequeño para presionar el botón, reinicia la bocina a su estado de fábrica

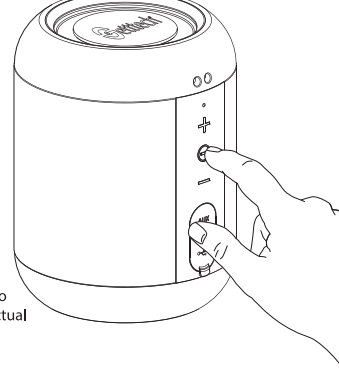
## 05 CONEXIÓN BLUETOOTH

1. **Encendido**  
Presione y mantenga el botón de encendido durante 2s, la bocina entra en modo Bluetooth, el indicador LED parpadea esperando la conexión

2. **Conexion bluetooth**  
Revista la lista de dispositivos bluetooth y localiza la bocina GAL-31502, selecciónela, la bocina emite un sonido, la conexión esta lista, el indicador LED se mantiene encendido.

La bocina recuerda la ultima conexión realizada a un dispositivo, la próxima vez que sea encendida, se conectara automáticamente

**Tips**  
Si necesitas conectar otro dispositivo a la bocina, manten presionado los botones "+ -" al mismo tiempo para desconectar el dispositivo actual La bocina entra en modo conexión.




## 06 VERDADERA FUNCIÓN ESTÉREO INALÁMBRICA

1. **Conexión estéreo inalámbrica**  
Encienda las 2 bocinas al mismo tiempo sin estar conectadas a ningún dispositivo, seleccione una y presione los botones "+ -" al mismo tiempo, la otra bocina se sincroniza automáticamente

2. **Función estéreo inalámbrica**  
Conecta la bocina principal a tu dispositivo bluetooth, usando los pasos descritos con anterioridad el audio de tu dispositivo ahora se escuchara en las 2 bocinas sincronizadas actuando como altavoces estéreo

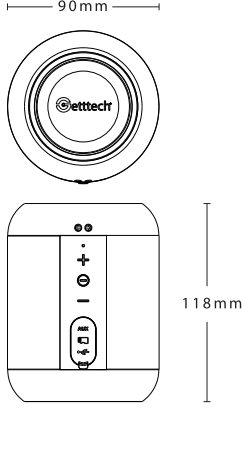
3. **Desconexión del modo estéreo**  
En cualquiera de las bocinas, presiona los botones "+ -" al mismo tiempo para salir del modo estéreo.

**Tips:**  
01. Cuando conectas 2 bocinas GAL-31502 la bocina en la cual presionas los botones "+ -", es la bocina principal (canal izquierdo), y la otra es la secundaria (canal derecho).  
02. Este modo estéreo inalámbrico solo soporta la configuración de 2 bocinas.  
03. Esta configuración queda activa y será recordada por ambas bocinas o hasta que sean desconfiguradas por el usuario.  
04. Cuando se conectan ambas bocinas al modo estéreo la bocina principal es la que muestra todos los mensajes de estado (reproducción, pausa, bluetooth, etc.)  
05. En el modo estéreo la operación de las bocinas es totalmente sincronizado (subir o bajar volumen)



## 07 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	GAL-31502
Tecnología	Bocina Bluetooth
Tarjeta Micro SD	Soporta hasta 32 GB
Fuente de Alimentación	Batería de 1500mAh de Iones de Litio Adaptador USB CC5V-1A
<b>Datos Técnicos</b>	
Altavoz	Altavoz de 52 mm con radiador X - bass
Salida	5W DAT=10%
Frec. de Respuesta	100Hz - 20KHz
BT verion	Bluetooth 4.2
USB	USB 2.0, compatible con USB 1.1
Archivos	MP3, WMA, WAV, APE, FLAC, MP3:8Kbps-320Kbps,
Musicales	WMA:32Kbps-384Kbps, WAV:32Kbps-1414Kbps
Medidas	118x90x90 mm
Peso	437g (Incluyendo la batería de Iones de Litio)



## 08 PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

Preguntas	Soluciones
No se puede conectar	1. Reinicie el altavoz 2. Si necesita contraseña, ingrese 0000
No se puede conectar	1. Hay más de 10M entre el dispositivo y el altavoz 2. Hay alguna barrera entre el dispositivo y el altavoz
No se reproduce el contenido de la Micro SD	1. La Micro SD debe estar en formato FAT32 2. Los formatos de archivos de música deben ser WAV, MP3, WMA
No hay sonido	1. Compruebe el ajuste del volumen 2. Compruebe si la bocina esta en estado de pausa o silencio
No enciende	1. Compruebe si la batería es baja
No responde	1. Una vez que se bloquee, reinicie el altavoz usando el botón

## 09 GARANTÍA

**Qion S.A. de C.V.** garantizará este producto en todos sus componentes y mano de obra durante el periodo de 12 meses, contando a partir de la fecha de adquisición contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento durante el uso normal y apropiado de este producto.

**Qion S.A. de C.V.** garantiza al comprador la ausencia de anomalías de fabricación y funcionamiento incluyendo piezas y componentes del producto o en la mano de obra.

1. Este policy siempre protege productos comercializados por **Qion S.A. de C.V.** a través de sus distribuidores autorizados dentro de la República Mexicana y los Estados Unidos de America.

2. Para la validación de esta se deberá presentar el producto defectuoso junto con la presente policy de garantía completamente llenada y sellada por el distribuidor que realizó la venta o la factura, o recibo, o comprobante de compra en el lugar donde se adquirió el producto, o en el Centro de Servicio Nacional.

3. **Qion S.A. de C.V.** podrá utilizar piezas nuevas, retiradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto, sin costo adicional para el consumidor, siempre y cuando el periodo de garantía establecido en la presente policy no se haya terminado.

4. En caso de que el producto no tenga reparación, se generará el cambio por un producto similar o de características superiores.

5. El tiempo de reparación no será mayor de 30 días naturales a partir de la fecha de recepción del producto por parte de **Qion S.A. de C.V.** o en su Centro de Servicio Autorizado.

6. **Qion S.A. de C.V.** cubrirá los gastos de envío requeridos para la presentación del producto dentro de la red de Centros de Servicio Autorizados.

**Exclusiones**  
**Qion S.A. de C.V.** no hará válido esta policy de garantía en las siguientes casos:  
 - Cuando el producto se hubiera utilizado en condiciones distintas a las normales.  
 - Cuando el producto no se hubiera operado de acuerdo al instructivo de uso que se acompaña.  
 - Cuando el producto hubiera sido alterado o reparado por personas no autorizadas por parte de **Qion S.A. de C.V.**

Para hacer válida la garantía, así como la adquisición de componentes, partes consumibles y accesorios pueden solicitar información en [www.gettech.com](http://www.gettech.com) o dirigirse a cualquier Centro de Servicio Autorizado **Qion S.A. de C.V.**

**Centro de Servicio Autorizado para Garantía Qion S.A. de C.V.**  
 Cof. José Guadalupe Gallo #4604  
 Col. Agua Blanca Industrial, Zapopan  
 Jalisco, México, C.P. 45235  
 Tel. +52.33.1078.3424

**Centro de Servicio Autorizado para Componentes y Accesorios Qion S.A. de C.V.**  
 Cof. José Guadalupe Gallo #4604  
 Col. Agua Blanca Industrial, Zapopan  
 Jalisco, México, C.P. 45235  
 Tel. +52.33.1078.3424

Fecha de Compra:	Producto
Modelo:	
Marca:	Gettech Sello del Distribuidor

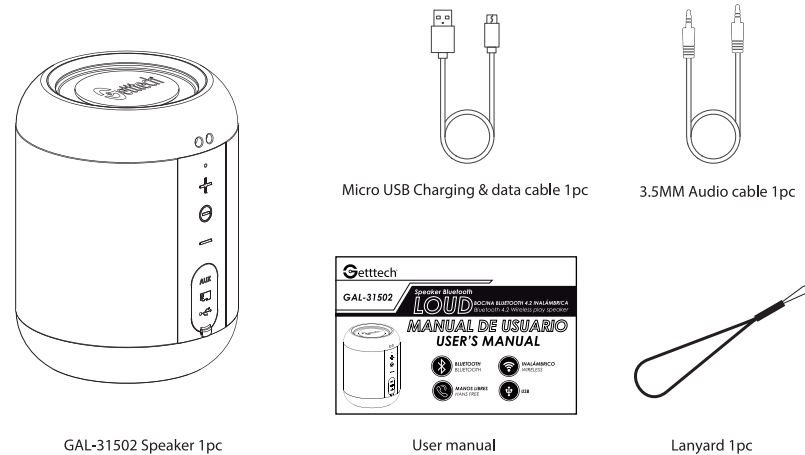
## 10 WARNINGS

**!**

**ENGLISH**

- To ensure proper use and trouble-free operation, please carefully read this user manual first.
- For the first use, a full charge is recommended.
- Please use and store the product at room temperature.
- Do not throw and drop the product to avoid damages.
- Do not expose the product to fire, high temperature, direct sunlight, etc.
- Do not use organic solvents or other chemicals to clean the product.
- Do not allow small particles to get into the product.
- Please keep volumes of the speaker moderate to avoid temporary or permanent hearing impairment.
- Do not disassemble the product, or make any modifications to the structure or any parts of it.
- Do not disassemble the product out of children's reach.

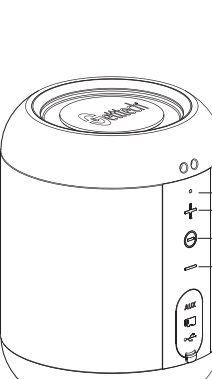
## 11 PACKING DETAILS



GAL-31502 Speaker 1pc  
User manual  
Lanyard 1pc

Micro USB Charging & data cable 1pc  
3.5MM Audio cable 1pc

## 12 BUTON FUNCTIONS



**LED Indicator**  
**Power On:** Blue LED flickering--waiting for Bluetooth connecting; Blue LED stays--Bluetooth connected;  
**Max/Min Vol:** Blue LED quick flickering;

**Press:** Vol.up; Press and hold: next song

**Power Key:** Press and hold 2s to power on  
**Playing music:** Press--play/pause

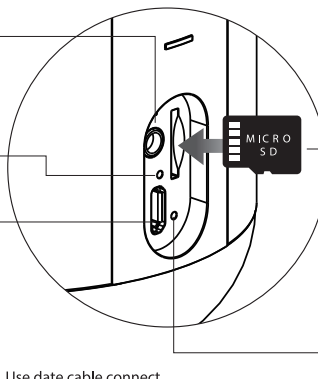
**Mode shift:** Quick double press: Bluetooth mode-> Micro SD card play->Aux In play(loops) (need insert Micro SD card--connect Aux In cable

**Accept call key:**  
 press to accept/end, press and hold to reject

**Press:** Vol. down; Pres and hold: previous song

**Bluetooth disconnect**  
 Press and "+" at the same time can disconnect current device, and the speaker goes to discoverable status; If press "power key" can reconnect last Bluetooth device

## 13 PORT FUNCTION INDICATOR



**Aux In**  
Connect Audio cable, voice prompt "ding" shift to Aux In mode automatically

**Charging indicator**  
Red LED is on when charging, Red LED is out once fully charged

**Charging port**  
Connect DC 5V-1A or above adapter or use PC USB port to charge

**Date access**  
Insert Micro SD card when power off. Use date cable connect to PC, press and hold "Power Key" enter SD Card mode, then can copy music files on Micro SD card.

**Micro SD play**  
Insert Micro SD under power on status with voice prompt: "ding ding", then it can play songs on Micro SD card

**Built-in reset key**  
Can use small stick to press to restart the speaker when crash

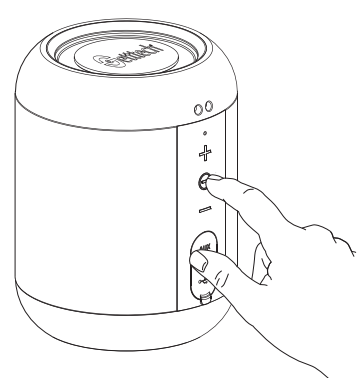
## 14 BLUETOOTH CONNECTION

1. **Press and hold "power key" 2s**, with voice prompt: "ding dong" and "ding" Bluetooth LED flickering, waiting to connect.

2. **Bluetooth connect**  
Go to device's Bluetooth page, find and connect the pairing name: GAL-31502 With a voice "dong dong ding" and the blue LED stays.

Can connect GAL-31502 automatically once open the device's Bluetooth function in next use

**Other tips**  
If need connect to other Bluetooth device, press and hold "+" at the same time disconnect current device, GAL-31502 goes to connecting status.



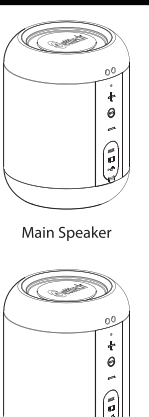
## 15 TRUE WIRELESS STEREO FUNCTION

1. **TWS connection**  
Press on both GAL-31502, and both under disconnect status, choose one of them and power "+" -" at the same time once connected, the other GAL-31502 LED will stay.

2. **Let TWS connect to Bluetooth device** Go to the device's Bluetooth page, and find GAL-31502 to connect, the LED will stay.

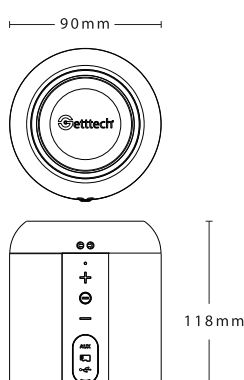
3. **TWS disconnect**  
Take each of them, press "+" -" at the same time, can disconnect TWS.

**Tips:**  
01. Let 2pcs GAL-31502 connect for the 1st one you press "+" -, this one is the main speaker (left channel), and the other one is the follow speaker(right channel).  
02. Only support 2pcs speakers under TWS connection.  
03. Will support precious main/follow relationship and reconnect TWS for next time use.  
04. Once TWS connected, fellow speaker's LED keeps stay, and main speaker's LED indicates the status of play, pause, Bluetooth connection etc.  
05. Under TWS, operate each of them, the other one has synchronous operation



## 16 TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	GAL-31502
Technology	Bluetooth speaker
Micro SD card	Supports up to 32 GB
Source of Feeding	Built-in 1500mAh Li-Ion Battery USB Adapter DC5V-1A
<b>Technical Data</b>	
Speaker	52 mm driver with X - bass radiator
Exit	5W THD = 10%
Freq. Answer	100Hz - 20KHz
BT verion	Bluetooth 4.2
USB	USB 2.0, compatible with USB 1.1
Records	MP3, WMA, WAV, APE, FLAC, MP3: 8Kbps-320Kbps,
Musicals	WMA: 32Kbps-384Kbps, WAV: 32Kbps-1414Kbps
Measurements	118x90x90 mm
Weight	437g (Including Lithium Battery)



## 17 FAQ

Questions	Solutions
Can not connect	1. Restart the speaker 2. If need passcode, enter 0000
Discontinuity	1. No more than 10M between the device and speaker 2. No barrier between the device and speaker
Micro SD can not play	1. the Micro SD should be under FAT32 format 2. the formats of music files should be WAV, MP3, WMA
No Sound when play	1. Check the volume's adjustment 2. Check whether under pause or mute status
Can not power on	1. Check whether low battery
No response	1. Once crash, restart the speaker via restart